

The SensaTemp[®] Quick Start Guide

Manual de Inicio Rápido
Manuel de Démarrage
Schnellstartanleitung



PAGE[®]



P/N: 5050-0604 MAY 2022

PAGE[®]

1 Select compatible SensaTemp® handpiece*

- Conecte una herramienta de mano compatible.
- Sélectionnez le fer pour un canal d'alimentation compatible.
- Wählen Sie das passende Handstück (LötKolben) zur passenden Heizleistung aus.



PS-90 (SensaTemp®)
P/N 6010-0131-P1

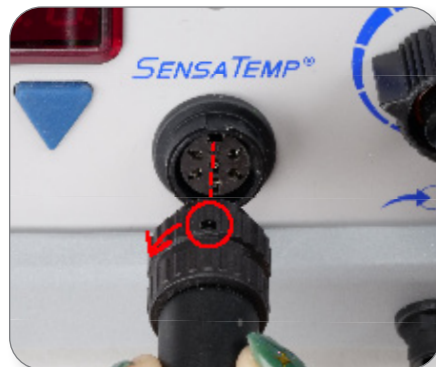


All SensaTemp®
connectors are black.

* Please see page 8 for compatibility chart / Consultez la página 8 para ver la tabla de compatibilidad / Veuillez consulter la page 8 pour le tableau de compatibilité / Siehe Seite 8 für Kompatibilitätstabelle

2 Align notch & turn locking ring counterclockwise.

- Alinee y gire el anillo de bloqueo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Alignez et tournez l'anneau de verrouillage dans le sens anti-horaire
- Handstück-Stecker an der Einkerbung ausrichten; anschließend den Sicherungsring gegen den Uhrzeigersinn drehen.



3 Plug in handpiece.

- Conecte la herramienta de mano.
- Connectez le fer.
- Handstück anschließen.



4 Turn ring clockwise to lock.

- Gire el anillo en el sentido de las agujas del reloj para bloquear.
- Tourner l'anneau dans le sens horaire pour verrouiller
- Sicherungsring im Uhrzeigersinn drehen.



5 Insert compatible tip into handpiece.**

- Inserte la punta compatible en la herramienta.
- Insérez une panne compatible dans le fer.
- Geeignete Lötspitze in das Handstück stecken.



** Please see page 9 for tip selections; full list of available tips can be found at www.paceworldwide.com / Consultez la página 9 para ver las selecciones de puntas; la lista completa de puntas disponibles se puede encontrar en www.paceworldwide.com / Veuillez consulter la page 9 pour les sélections de pannes, la liste complète des pannees disponibles est disponible sur www.paceworldwide.com / Auf Seite 9 finden Sie eine Auswahl an Lötspitzen. Eine vollständige Liste der verfügbaren Lötspitzen finden Sie unter www.paceworldwide.com

6 Fully insert brass tip cleaner in cubby. Add water to sponge.

- Inserte completamente el limpiador de puntas de latón. Agregue agua a la esponja.
- Insérez complètement la brosse de nettoyage en laiton. Mouillez l'éponge.
- Reinigungsschwamm einsetzen. Schwamm mit VE-Wasser befeuchten.



7 For Vacuum, plug into bottom right port.* For Hot-Air, plug into pressure port.

- Para aspiración, conecte el enchufe en la portilla inferior derecha.* Para aire caliente, conecte el enchufe en el selector.
- Pour Aspiration, branchez dans la prise en bas, à droite.*
- Pour Air-Chaud, branchez dans la prise pour pression.
- Schließen Sie zum Absaugen den Stecker am unteren rechten Anschluss an.* Stecken Sie für Heißluft den Stecker in den Wahlschalter.



* Vacuum requires VisiFilter, do not use with pressure port.

8 Plug power cord into back of system.

- Conecte el cable de alimentación en la parte posterior del sistema.
- Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière du système.
- Netzkabel einstecken auf der Rückseite des Systems.



9 Turn on power.

- Encienda la alimentación.
- Mettez en marche.
- System einschalten.



10 Adjust temperature with red and blue arrows.

- Ajuste la temperatura con las flechas rojas y azules.
- Ajuster la température avec des flèches rouges et bleues.
- Temperatur anpassen mit roten und blauen Pfeilen.



System Programming

Programación del sistema / Programmation du système / Systemprogrammierung

1 To access programming features:

Turn power off, then, while holding down the black program button, turn power on.

- Para acceder al menú de programación: Apague la alimentación; Luego, mientras mantiene presionado el botón negro, encienda la alimentación.
- Pour accéder aux fonctions de programmation: Éteignez l'appareil. Ensuite, tout en maintenant le bouton noir enfoncé, mettez en marche.
- Abrufen der Programmierfunktionen: Gerät ausschalten. Schwarzen Programmierknopf drücken und gleichzeitig die Station wieder einschalten.



2 Scroll through feature menu by pressing the black program button.

- Desplácese por el menú de programación, presionando el botón negro.
- Faites défiler le menu de fonctions en appuyant sur le bouton noir.
- Mit dem schwarzen Programmierknopf durch das Menü blättern.

3 To adjust specific feature settings, use red Scroll-Up or blue Scroll-Down keys.

- Para ajustar la configuración de características específicas, use la tecla de desplazamiento hacia arriba roja o la tecla desplazamiento hacia abajo azul.
- Pour ajuster les paramètres spécifiques, utilisez les touches de défilement rouges ou bleues.
- Werte ändern durch die Auf- und Ab-Tasten.



Programming Codes

Códigos de Programación / Codes de programmation / Programmiercodes.



Set Password / Configure la contraseña / Définir le mot de passe / Passwort festlegen



Incorrect Password / Contraseña incorrecta / Mot de passe incorrect / falsches Passwort



Set to °F / Configure en °F / Réglez sur °F / Einstellen auf °F



Set to °C / Configure en °C / Réglez sur °C / Einstellen auf °C

Programming Codes*

Códigos de Programación / Codes de programmation / Programmiercodes.



Change High Temperature Limit
/ Cambie el límite de temperatura alta / Changer la limite de haute temperature / der oberen Temperaturgrenze



Change Low Temperature Limit
/ Cambie el límite de temperatura baja / Changer la limite de temperature basse / Ändern der unteren Temperaturgrenze



Adjust SetBack Timer / Configure el temporizador de reducción instantánea de temperatura / Ajuster la temporisation d'échec/ Einstellen des Set-Back-Timers.



Adjust AutoOff Timer / Ajuste el temporizador de apagado automático / Ajustez la temporisation AutoOff /Einstellen des Auto-Off-Timers



End Programming / Finalice la programación / Fin de la programmation / Programmierung beenden

* Please see manuals for a more detailed list and explanation of program settings / Consulte el manual del equipo para obtener una lista más detallada e instrucciones para ajustes en el programa / S.V.P, veuillez consulter le manuel pour avoir plus d'informations et d'explications sur les différents paramètres du programme/ Weitere detaillierte Informationen und Erläuterungen zur Programmierung sind im Handbuch zu finden.

Error Codes

Códigos de Error / Codes d'Erreur / Fehlercodes



Check Handpiece – handpiece or tip is not connected /Atención/ controle la herramienta - La herramienta o la punta no está conectada / Vérifiez le fer - le fer ou la panne n'est pas connecté. / Handeinheit überprüfen – Lötgriffel oder Lötpatrone ohne Kontakt



Over-Current Error – tip may be defective / Error de sobrecorriente – la punta puede estar defectuosa / Erreur de surintensité – la panne peut être défectueuse / Überspannung – Lötpatrone defekt

Compatibility Chart: Handpieces and Systems

Tabla de compatibilidad: Herramientas y sistemas de potencia / Tableau de compatibilité: fers et systèmes d'alimentation / Kompatibilitätstabelle: Handstücke und Versorgungseinheiten.

		Handpieces						
		AccuDrive®		SensaTemp®		SensaTemp with Snap-Vac®		
		TD-200	MT-200	PS-90	TT-65	TJ-70	SX-100	
Systems	AccuDrive	ADS200	✓	✓				
	Sensa-Temp	ST25			✓	✓		
		ST35			✓	✓		
		ST125*			✓	✓	✓	✓
		MBT250*			✓	✓	✓	✓
Dual	MBT360*	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

* Includes Snap-Vac® functionality for hot-air and vacuum handpieces / Incluye funcionalidad Snap-Vac® para herramientas de mano de vacío y aire caliente / Inclut la fonctionnalité Snap-Vac® pour les fers à air chaud ou à aspiration / Inklusive Snap-Vac®-Funktionalität für Heißluft- und Absaughandstücke.

SensaTemp® Handpieces

Herramientas de mano / Fer / Handstück



PS-90 Universal Soldering Iron
P/N 6010-0131-P1



TT-65 ThermoTweez® Thermal Tweezer
P/N 7025-0001-P1



SX100 Sodr-X-Tractor®
P/N 6010-0106-P1



TJ-70 ThermoJet® Hot-Air Convective Handpiece
P/N 7023-0002-P1

Tip Selection

Selección de Puntas / Sélection de la panne / Lötspitzenauswahl

For optimum thermal performance, select the shortest, thickest tip geometry with the maximum surface contact area, which can safely access the work / Para un uso térmico óptimo, seleccione la punta más corta y gruesa que pueda acceder a la zona de trabajo de forma segura / Pour obtenir des performances thermiques optimales, sélectionner la panne la plus courte et la plus épaisse avec une surface de contact maximum, garantissant un travail en toute sécurité / Für die optimale Heizleistung bitte die richtige Lötspitzengeometrie mit maximalem Oberflächenkontakt wählen, mit dem Sie das Werkstück noch sicher bearbeiten können.

Additional tips geometries can be found at www.paceworldwide.com

/ Se pueden encontrar geometrías de punta adicionales en www.paceworldwide.com / Des géométries de pannes supplémentaires sont disponibles sur www.paceworldwide.com / Weitere Lötspitzengeometrien finden Sie unter www.paceworldwide.com

SensaTemp® Tips

Puntas de SensaTemp® / Pannes SensaTemp® / Lötspitze SensaTemp®

SX-100 Sodr-X-Tractor® Tips



Flo-D-Sodr® Tips



Precision Desoldering Tips



Thermo-Drive® Desoldering Tips



Pik-Tips® SMD Removal

PS-90 Universal Soldering Iron Tips

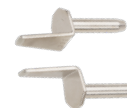


Soldering Tips



Surface Mount Tips

TT-65 Tips



ThermoTweez® Tips

TJ-70 Nozzles



Mini ThermoJet® Nozzles